



农旅融合 弄潮新仓

——新仓村“三治赋”

“仓廩实而知礼节”，此东周管子也；“而民人以食为天”，此初汉郦其也。盖民生所系，农事为基。是国家所以为本者，而古人固不我欺哉。况乃此农人深谙之技艺，亦农人首要之操持。新仓虽地不殊多，亦必

力作世先；民非特壮，又岂甘居人后。是故纵横阡陌，多健吏所躬耕；交错畛畦，见群氓常比耦。蓬艾之流可恶，无使当途；丘樊之事笃行^①，不曾辍手。

尔其自治之风，原为常态；无为之旨^②，素是了然。互助合营，聚须眉而并巾幗；同心协力，自总角以至华颠^③。祖训家风，所滋培者百代；村规民约，所教化者万千。联欢春节，利民真当局所思；

慰问重阳，敬老乃时人所尚。更体察舆情，协调物望。教人非特守以敦淳；抑亦修乎谦降。乃既存沐雨栉风之坚心，又有标新立异之畅想。

已而崛起“美丽乡村”之梁家墩。披荆棘，斩荆榛。除荒院，讶高宾。进可徜徉游者以赏心悦目；退可保居人之秋获夏耘。敢行此举时，须怀孤胆；克就此功者，必虑万民。至若粉墙黛瓦，横流烘焙浓香；翠叶青波，掩映咖啡小屋。昔时瓮牖，皆成精致餐厅；往日茅茨，尽作温馨民宿。前可赏浪腾八米之霜蕤；后可观花散满园之碎玉。此情此景，堪当邻之先师，足赉众以遐福。

今此境美无与伦比，妙不可阶。其日堪娱目，月可骋怀。晴光恰好，雨色尤佳。过而流连者纷沓，见必高誉者悉皆。当是时者，正须知此路之所趋向，而不忘初心之所自来。故而谨记无垠浩海，始于涓流；千里长堤，溃于蚁孔。于是朝乾夕惕^④，一村前景胜似云升；谨小慎微，“三治”精神势如潮涌。噫！此真同舟共济之新仓人，而万众一心之中国梦也已^⑤。



注释：

①丘，指孔丘；樊，指樊迟。樊迟是孔子的学生，曾向孔子请教耕种之事。后以“丘樊”借指农耕之事。

②无为，中国先秦时期道家思想术语。“无为”的态度用于政治的政策方针，政府无为，百姓自治。

③须眉，指代男子。巾幗，指代妇女。总角，指代儿童。华颠，指代老人。

④朝乾夕惕，出自《周易》。乾：乾乾，即自强不息；惕：小心谨慎。形容一天到晚勤奋谨慎，没有一点疏忽懈怠。

⑤也已，语气助词，表肯定。



白话译文

“粮仓充足才能知道礼仪”，这是东周管仲的话；“粮食是人民最重要的东西”，这是初汉郦其的话。与人民相关联的事务，都以农业为基础。这是国家的根本，古人绝对不会欺骗我们。况且这本是农民最熟悉的技术工艺，也是农民最需要处理的事情。新仓村虽然田地面积不算很多，也一定会努力冲在前面；虽然村民不算特别强壮，又怎么会甘心走在别人的后面。所以田间小路上，能够见到很多健壮的官吏在亲自耕种；也常能见到

成群的民众在并肩耦耕。于是从生的杂草让人厌恶，从不会任其挡在路上；农业相关的事务切实地履行，从来不会停止。

至于自治的风气，原本就是常态；无为而治的思想主旨，素来都很清楚。男女老少，都互相帮助合作经营，齐心协力，团结一致。祖宗的训诫、家族的风气，培育了一代又一代人；乡村的法规、民众的契约，教育感化着无数人。春节举办联欢活动，说明为民谋利真是政府在思考的事情；重阳节送

去慰问关怀，说明尊敬老人是时下人们所推崇的美德。又能体察舆论的情况，协调大众的期望。教育人们不仅要守住敦厚淳朴；还要学会谦虚礼让。于是这里的人既保持着沐雨栉风的坚强心志，又能有标新立异散开思路的构想。

后来这里崛起了省级“美丽乡村”建设试点的梁家墩。梁家墩人民清除障碍，克服困难。打扫荒芜的庭院，迎接外来的宾客。论其前进，则发展旅游业，可以让游客们赏心悦目；论其后退，则守住农业，可以保证村民们的按时耕种。敢推行这样的举措，必有独自面对众多挑战的胆量；能够成就这样的业绩，必是心中考虑着人民群众。白墙黑瓦，流转着烘焙坊的浓香；绿叶青波，掩映着咖啡店的小屋。曾经简陋的门庭，都成为了精致的餐厅；曾经简陋的房舍，都成为了温馨的民宿。前面可观赏到跃起八米高的交叉

潮，像绽放的白花；后面可观赏落花散满庭院，像粉碎的红玉。这样的情景，可以做附近村落学习的典范；也足以给与当地群众长久的幸福。

如今这里美得没有同类可以比拟，妙得无法超越。白天可以悦目，夜晚也可以放开胸怀。晴天的风光恰到好处，雨天的景色美不胜收。路过便流连忘返的人纷至沓来，见过的人都给与高度的赞扬。而在这个时候，必须清楚这条路将要通向哪里，也不能忘记初心又是从哪里走来的。所以要谨记广阔的大海是从涓涓细流积累得来的；千里长的大堤坝也会因为小小的蚂蚁洞而倒塌。于是一天到晚勤奋谨慎，没有一丝疏忽懈怠，则新仓村的前景就像青云一样蒸蒸日上；待人处事保持谨慎，则“三治”精神势将像钱塘潮一样澎湃翻涌。啊！这真是同舟共济的新仓人在追逐万众一心的中国梦了。



嘉兴市“三治融合”示范村(社区)
发源地的示范引领

总策划:李小文
采写:

李小文 李含江 陈义平 尚佐文
何智勇 吴敏超 黄岳清 范 侠
杨婷娥 高玉梅

联络:赵 妍

